100*140mm 26/01/28-1

YASHE

HOUSEHOLD USE ONLY

YASHE GLOBAL INC
1226 NORTH KING ST.,WILMINGTON DE 19801
E-mail: support@yashe-global.com
Website: www.yashe-global.com

Made In China

YASHE

MINI WAFFLE MAKER
Model: ABW59C

INSTRUCTION BOOKLET

220-240V~, 50/60Hz, 550W

FOR YOU SAFETY AND CONTINUED ENJOYMENT OF THIS PRODUCT
ALWAYS READ THE INSTRUCTION BOOK CAREFULLY BEFORE USING

CONTENTS

01 English..... 01-04
02 German.....05-08
03 French..... 09-12
04 Italian..... 13-16
05 Spanish.....17-20

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. **This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are old than 8 and supervised.**
2. **Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.**
3. **The appliance are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system**
4. **The temperature of the outer surface may be high when the appliance is working. Please do not touch outer surface by you hand.**

GENERAL SAFETY INSRTUCTIONS

1. Read this instruction manual very carefully before operating the appliance for the first time.
2. Keep this instruction manual. the packing and your receipt. If you give or sell the product to a third parties, please make sure that you also hand out this instruction manual.
3. This appliance is household use only .
4. Do not use the appliance outdoors. keep it away from sources of heat .direct sunlight .open fire or high humidity and never operate it with wet hands.
5. Always pull the plug from the power socket when you do not use and clean it.
6. Never leave the appliance unsupervised. To protect children from the dangers posed by electrical appliance .make sure that cables is not hanging down and children do not touch to the appliance.

7. Do not immerse the appliance to water or other liquids..
8. Never use the appliance if it is damaged
9. If the supply cord is damaged .it must be replaced by the manufacturer. Its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
10. Do not try to repair the appliance on your own .Always contact our service agent to repaired or changed appliance
11. The appliances is not to be used by children(including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
12. The appliances is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system
13. This appliances is intended to be used in household and similar applications such as:-kitchen areas.
14. **WARNING: This electrical appliance contains a heating function surfaces, also different than the functional surfaces. can develop high temperatures. Since temperatures are differently perceived by different persons, this equipment shall be used with CAUTION. The equipment shall be touch only at intended handles and gripping surfaces, and use heat protection like gloves or similar .Surfaces other than intended gripping surfaces shall get sufficiently time to the cool down before getting touched.**

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Always operate the appliance on an even surface . Make sure that there is enough ventilation, so that the hot steam can disappear.
2. To avoid the danger of fire ,never leave the appliance unattended.
3. Before connecting with supplier mains, the heating plates must be in a closed position.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Uncoil the cable completely.
2. Check if the heating plates are clean and dust-free. If necessary, wipe them with a damp cloth.
3. Place the appliance on a flat, level surface.
4. Connect the plug into rated voltage and the cooking surface begins pre-heating and the lamp will be illuminated at the same time. Once the cooking surface has reached the preset temperature(usually it will take about 3–5 minutes),the lamp will not be illuminated and this food is ready to cooking.
5. Open the appliance and place your food on the lower plate.
6. Close the appliance , at this time, the lamp will be illuminated again.
7. Open the appliance after the lamp off again, At this time, the food is OK, of course, it can be cooked again according to your taste.
8. After baking, open the appliance to remove your food with a wooden or plastic spatula.
9. After using, pull out the plug and open the upper lid let it get cool.

CAUTION:

1. As the difference of food type and thickness or taste, the cooking time is about 3-6 minutes.
2. The first heating process should take place without any foodstuffs, let it heat for about ten minutes. There may be a slight development of smoke or smell. This is normal and harmless.
3. During the operating process, the lamp will be light on and off.
4. If too much food is inserted into the appliance and it cannot be closed, never close it with undue force as this could damage the lock.
5. Never use sharp fork or knife to remove the food as this would damage the non-stick coating of cooking surface. Use heat-resistant wood or plastic utensils only.

6. Always unplug the appliance from the power socket when not in use.

CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

1. Be aware that parts of the appliance become very hot during operation. Make sure that the appliance is switched off, unplugged and wait for it to completely cool down before cleaning or storage .
2. Wipe the cooking surface with a soft damp cloth every time after use. If it is difficult to remove residues, use a little oil can soften it.
3. Do not use any spray-on metal objects as they would damage the non-stick coating.
4. In case of any problem, please contact the authorized service center for help.

LESEN UND BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

1. **Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt worden sind oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und beaufsichtigt.**
2. **Halten Sie das Gerät und sein Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.**
3. **Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mittels einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben zu werden.**
4. **Die Temperatur der äußeren Oberfläche kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist. Bitte berühren Sie die äußere Oberfläche nicht mit der Hand.**

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sehr sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen.
2. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung, die Verpackung und Ihren Beleg auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben oder verkaufen, stellen Sie bitte sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.
3. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Halten Sie es fern von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, offenem Feuer oder hoher Luftfeuchtigkeit und bedienen Sie es niemals mit nassen Händen.
5. Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie es nicht verwenden und reinigen Sie es.

6. Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt. Zum Schutz von Kindern vor den Gefahren elektrischer Geräte, stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht herunterhängt und Kinder das Gerät nicht berühren.
7. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
8. Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn es beschädigt ist.
9. Wenn das Versorgungskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Service-Agenten oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
10. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich immer an unseren Service-Agenten, um das Gerät reparieren oder austauschen zu lassen.
11. Das Gerät darf nicht von Kindern (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angewiesen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
12. Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mittels einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben zu werden.
13. Dieses Gerät ist für den Einsatz in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie zum Beispiel in Küchenbereichen.
14. **WARNUNG: Dieses elektrische Gerät enthält eine Heizfunktion, Oberflächen können hohe Temperaturen entwickeln. Da Temperaturen von verschiedenen Personen unterschiedlich wahrgenommen werden, soll dieses Gerät mit VORSICHT verwendet werden. Das Gerät soll nur an den vorgesehenen Griffen und Greifflächen berührt werden, und verwenden Sie Hitzeschutz wie Handschuhe oder Ähnliches. Andere als die vorgesehenen Greifflächen sollten ausreichend Zeit zum Abkühlen bekommen, bevor sie berührt werden.**

SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. Betreiben Sie das Gerät immer auf einer ebenen Fläche. Stellen Sie sicher, dass ausreichend Belüftung vorhanden ist, damit der heiße Dampf entweichen kann.
2. Um die Gefahr eines Brandes zu vermeiden, lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt.
3. Bevor Sie das Gerät mit dem Stromnetz verbinden, müssen die Heizplatten in einer geschlossenen Position sein.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Rollen Sie das Kabel vollständig ab.
2. Überprüfen Sie, ob die Heizplatten sauber und staubfrei sind. Wenn erforderlich, wischen Sie sie mit einem feuchten Tuch ab.
3. Stellen Sie das Gerät auf eine flache, ebene Fläche.
4. Stecken Sie den Stecker in die angegebene Spannung und die Kochfläche beginnt sich vorzuheizen und die Lampe leuchtet gleichzeitig auf. Sobald die Kochfläche die voreingestellte Temperatur erreicht hat (dies dauert in der Regel etwa 3–5 Minuten), wird die Lampe nicht mehr leuchten und das Essen ist zum Kochen bereit.
5. Öffnen Sie das Gerät und legen Sie Ihr Essen auf die untere Platte.
6. Schließen Sie das Gerät, zu diesem Zeitpunkt wird die Lampe wieder leuchten.
7. Öffnen Sie das Gerät wieder nachdem die Lampe erneut aus ist. Zu diesem Zeitpunkt ist das Essen fertig, natürlich kann es je nach Ihrem Geschmack erneut gekocht werden.
8. Nach dem Backen, öffnen Sie das Gerät und entnehmen Sie Ihr Essen mit einem Holz- oder Plastikspatel.
9. Nach Gebrauch ziehen Sie den Stecker heraus und öffnen Sie den oberen Deckel, um es abkühlen zu lassen.

VORSICHT:

1. Aufgrund der Unterschiede in Art und Dicke der Lebensmittel oder Geschmack beträgt die Kochzeit etwa 3-6 Minuten.
2. Der erste Heizvorgang sollte ohne Lebensmittel stattfinden, lassen Sie es etwa zehn Minuten heizen. Es kann zu einer leichten Rauch- oder Geruchsentwicklung kommen. Dies ist normal und ungefährlich.
3. Während des Betriebsvorgangs wird die Lampe ein- und ausschalten.
4. Wenn zu viel Essen in das Gerät gegeben wird und es nicht geschlossen werden kann, schließen Sie es niemals mit übermäßiger Kraft, da dies das Schloss beschädigen könnte.
5. Verwenden Sie niemals eine scharfe Gabel oder ein Messer, um das Essen zu entfernen, da dies die Antihaftbeschichtung der Kochfläche beschädigen würde. Verwenden Sie nur hitzebeständige Holz- oder Kunststoffutensilien.
6. Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.

REINIGUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNGEN

1. Beachten Sie, dass Teile des Geräts während des Betriebs sehr heiß werden. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und ausgesteckt ist und warten Sie, bis es vollständig abgekühlt ist, bevor Sie mit der Reinigung oder Lagerung beginnen.
2. Wischen Sie die Kochfläche nach jedem Gebrauch mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Wenn es schwierig ist, Rückstände zu entfernen, kann ein wenig Öl diese aufweichen.
3. Verwenden Sie keine Sprays auf Metallgegenständen, da diese die Antihaftbeschichtung beschädigen würden.
4. Im Falle von Problemen wenden Sie sich bitte an das autorisierte Servicecenter um Hilfe.

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

1.Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissance, s'ils ont été surveillés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les dangers associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et soient surveillés.
2.Gardez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
3.Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.
4.La température de la surface externe peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne. Veuillez ne pas toucher la surface externe avec la main.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

1. Lisez ce mode d'emploi très attentivement avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
2. Conservez ce mode d'emploi, l'emballage et votre reçu. Si vous donnez ou vendez le produit à des tiers, veillez à ce que vous leur remettiez également ce mode d'emploi.
3. Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique.
4. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. Tenez-le à l'écart des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, du feu ou de l'humidité élevée et ne l'utilisez jamais avec les mains mouillées.
5. Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant lorsque vous ne l'utilisez pas et nettoyez-le.
6. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance. Pour protéger les enfants des dangers posés par les appareils électriques, assurez-vous

que les câbles ne pendent pas et que les enfants ne touchent pas à l'appareil.

7. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
8. N'utilisez jamais l'appareil s'il est endommagé.
9. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
10. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Contactez toujours notre agent de service pour faire réparer ou remplacer l'appareil.
11. L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf s'ils ont été surveillés ou instruits concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
12. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.
13. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des ménages et des applications similaires telles que dans les zones de cuisine.
14. **AVERTISSEMENT : Cet appareil électrique contient une fonction de chauffage, les surfaces peuvent atteindre des températures élevées. Comme les températures sont perçues différemment par différentes personnes, cet équipement doit être utilisé avec PRÉCAUTION. L'équipement doit seulement être touché aux poignées et surfaces de préhension prévues, et utilisez une protection thermique comme des gants ou similaire. Les surfaces autres que les surfaces de préhension prévues doivent avoir suffisamment de temps pour refroidir avant d'être touchées.**

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

1. Faites fonctionner l'appareil toujours sur une surface plane.

Assurez-vous qu'il y a une ventilation suffisante pour permettre à la vapeur chaude de s'échapper.

2. Pour éviter le risque d'incendie, ne laissez jamais l'appareil sans surveillance.
3. Avant de connecter l'appareil au réseau électrique, les plaques chauffantes doivent être en position fermée.

MODE D'EMPLOI

1. Déroulez complètement le câble.
2. Vérifiez que les plaques chauffantes sont propres et exemptes de poussière. Si nécessaire, essuyez-les avec un chiffon humide.
3. Placez l'appareil sur une surface plane et stable.
4. Branchez l'appareil à la tension spécifiée et la surface de cuisson commence à préchauffer, et la lampe s'allume en même temps. Une fois la surface de cuisson atteint la température prédéfinie (cela prend généralement environ 3–5 minutes), la lampe s'éteint et la nourriture est prête à cuire.
5. Ouvrez l'appareil et placez votre nourriture sur la plaque inférieure.
6. Fermez l'appareil, à ce moment la lampe s'allumera de nouveau.
7. Ouvrez de nouveau l'appareil une fois que la lampe est de nouveau éteinte. À ce moment, la nourriture est prête, bien sûr, elle peut être recuite selon votre goût.
8. Après la cuisson, ouvrez l'appareil et retirez votre nourriture avec une spatule en bois ou en plastique.
9. Après utilisation, débranchez et ouvrez le couvercle supérieur pour le laisser refroidir.

PRÉCAUTIONS:

1. En raison des différences de type et d'épaisseur des aliments ou de goût, le temps de cuisson est d'environ 3-6 minutes.
2. Le premier processus de chauffage doit se faire sans nourriture, laissez-le chauffer pendant environ dix minutes. Il peut y avoir un

léger développement de fumée ou d'odeur. C'est normal et sans danger.

3. Pendant le processus d'exploitation, la lampe s'allumera et s'éteindra.
4. Si trop de nourriture est insérée dans l'appareil et qu'il ne peut pas être fermé, ne le fermez jamais avec une force excessive car cela pourrait endommager le verrou.
5. N'utilisez jamais de fourchette ou de couteau tranchant pour retirer la nourriture car cela endommagerait le revêtement antiadhésif de la surface de cuisson. Utilisez uniquement des ustensiles en bois ou en plastique résistant à la chaleur.
6. Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant lorsqu'il n'est pas en service.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

1. Sachez que des parties de l'appareil deviennent très chaudes pendant le fonctionnement. Assurez-vous que l'appareil est éteint, débranché et attendez qu'il ait complètement refroidi avant de nettoyer ou de le ranger.
2. Essuyez la surface de cuisson avec un chiffon doux et humide après chaque utilisation. Si les résidus sont difficiles à enlever, un peu d'huile peut les assouplir.
3. N'utilisez pas de sprays sur des objets métalliques car ils endommageraient le revêtement antiadhésif.
4. En cas de problème, veuillez contacter le centre de service autorisé pour obtenir de l'aide.

LEGGERE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

1. **Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di 8 anni o più e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, se sono stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati.**
2. **Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.**
3. **L'apparecchio non è destinato ad essere azionato mediante un timer esterno o un sistema di telecomando separato.**
4. **La temperatura della superficie esterna può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione. Non toccare la superficie esterna con le mani.**

ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

1. Leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.
2. Conservare questo manuale di istruzioni, l'imballo e lo scontrino. Se si cede o si vende il prodotto a terzi, assicurarsi di consegnare anche questo manuale di istruzioni.
3. Questo apparecchio è solo per uso domestico.
4. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto. Tenerlo lontano da fonti di calore, luce diretta del sole, fuoco aperto o alta umidità e mai utilizzarlo con le mani bagnate.
5. Scollegare sempre la spina dalla presa di corrente quando non è in uso e pulirlo.
6. Non lasciare mai l'apparecchio senza supervisione. Per proteggere i bambini dai pericoli degli apparecchi elettrici, assicurarsi che i cavi non pendano e che i bambini non tocchino l'apparecchio.

7. Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
8. Non utilizzare mai l'apparecchio se è danneggiato.
9. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone qualificate per evitare pericoli.
10. Non cercare di riparare l'apparecchio da soli. Contattare sempre il nostro agente di servizio per riparare o sostituire l'apparecchio.
11. L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
12. L'apparecchio non è destinato ad essere azionato mediante un timer esterno o un sistema di telecomando separato.
13. Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato in ambienti domestici e simili, come aree cucina.
14. **AVVERTENZA: Questo apparecchio elettrico contiene funzioni di riscaldamento, anche diverse dalle superfici funzionali, possono raggiungere alte temperature. Dato che le temperature sono percepite diversamente da persona a persona, questo apparecchio deve essere utilizzato con CAUTELA. Toccare solo le maniglie e le superfici di presa previste, e utilizzare protezioni termiche come guanti o simili. Dare tempo sufficiente alle altre superfici per raffreddarsi prima di toccarle.**

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie piana. Assicurarsi che ci sia abbastanza ventilazione, così che il vapore caldo possa sparire.
2. Per evitare il pericolo di incendio, non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza.

3. Prima di collegarsi alla rete di alimentazione, le piastre riscaldanti devono essere in posizione chiusa.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Srotolare completamente il cavo.
2. Controllare se le piastre riscaldanti sono pulite e senza polvere. Se necessario, pulirle con un panno umido.
3. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e livellata.
4. Collegare la spina alla tensione nominale e la superficie di cottura inizia a preriscaldarsi e la lampada si illumina allo stesso tempo. Una volta che la superficie di cottura ha raggiunto la temperatura preimpostata (di solito ci vogliono circa 3–5 minuti), la lampada non sarà illuminata e il cibo è pronto per la cottura.
5. Aprire l'apparecchio e posizionare il cibo sulla piastra inferiore.
6. Chiudere l'apparecchio, a questo punto, la lampada sarà nuovamente accesa.
7. Aprire l'apparecchio dopo che la lampada si è spenta di nuovo. A questo punto, il cibo è pronto, ovviamente può essere cucinato di nuovo secondo i propri gusti.
8. Dopo la cottura, aprire l'apparecchio per rimuovere il cibo con una spatola di legno o plastica.
9. Dopo l'uso, scollegare la spina e aprire il coperchio superiore e lasciarlo raffreddare.

ATTENZIONE:

1. A causa delle differenze di tipo e spessore o gusto del cibo, il tempo di cottura è di circa 3-6 minuti.
2. Il primo processo di riscaldamento deve avvenire senza cibo, lasciarlo riscaldare per circa dieci minuti. Potrebbe esserci un leggero sviluppo di fumo o odore. È normale e innocuo.
3. Durante il processo operativo, la lampada sarà accesa e spenta.
4. Se si inserisce troppo cibo nell'apparecchio e non può essere chiuso,

non chiuderlo con forza eccessiva poiché potrebbe danneggiare il blocco.

5. Non utilizzare mai forchette o coltelli affilati per rimuovere il cibo, in quanto danneggerebbero il rivestimento antiaderente della superficie di cottura. Utilizzare solo utensili in legno o plastica resistenti al calore.
6. Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente quando non è in uso.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE

1. Fare attenzione che alcune parti dell'apparecchio diventano molto calde durante il funzionamento. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento, scollegato e aspettare che si raffreddi completamente prima della pulizia o della conservazione.
2. Pulire la superficie di cottura con un panno morbido e umido dopo ogni uso. Se è difficile rimuovere i residui, usare un po' d'olio può ammorbidirli.
3. Non utilizzare spray su oggetti metallici in quanto danneggerebbero il rivestimento antiaderente.
4. In caso di problemi, contattare il centro assistenza autorizzato per aiuto.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

1. **Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con habilidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimiento, siempre que hayan sido supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y comprendan los peligros asociados. No se debe permitir a los niños jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados.**
2. **Mantenga el dispositivo y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.**
3. **Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado con un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.**
4. **La temperatura de la superficie externa puede ser alta cuando el dispositivo está en funcionamiento. Por favor, no toque la superficie externa con la mano.**

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

1. Lea este manual detenidamente antes de usar el dispositivo por primera vez.
2. Guarde este manual, el embalaje y su recibo. Si regala o vende el producto a terceros, asegúrese de proporcionarles también este manual.
3. Este dispositivo está destinado únicamente para uso doméstico.
4. No use el dispositivo al aire libre. Manténgalo alejado de fuentes de calor, luz solar directa, fuego o humedad elevada, y nunca lo use con las manos mojadas.
5. Desconecte siempre el dispositivo de la corriente eléctrica cuando no lo esté utilizando y limpie el mismo.
6. Nunca deje el dispositivo desatendido. Para proteger a los niños de los peligros de los dispositivos eléctricos, asegúrese de que los

cables no cuelguen y de que los niños no toquen el dispositivo.

7. No sumerja el dispositivo en agua u otros líquidos.
8. No utilice el dispositivo si está dañado.
9. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona con calificación similar para evitar riesgos.
10. No intente reparar el dispositivo usted mismo. Siempre contacte a nuestro agente de servicio para reparar o reemplazar el dispositivo.
11. El dispositivo no debe ser utilizado por niños (incluidos los infantes) que tengan habilidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos sobre el uso del dispositivo por una persona responsable de su seguridad. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.
12. El dispositivo no está diseñado para ser utilizado con un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
13. Este dispositivo está destinado para ser utilizado en hogares y aplicaciones similares, como en áreas de cocina.
14. **ADVERTENCIA: Este dispositivo eléctrico contiene una función de calentamiento, y las superficies pueden alcanzar temperaturas elevadas. Dado que diferentes personas perciben las temperaturas de manera distinta, este equipo debe ser utilizado con PRECAUCIÓN. El equipo solo debe ser tocado por las asas y superficies de agarre previstas. Use protección térmica, como guantes o similares. Las superficies, aparte de las áreas de agarre previstas, deben tener suficiente tiempo para enfriarse antes de ser tocadas.**

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Opere el dispositivo siempre en una superficie plana. Asegúrese de que haya una ventilación adecuada para permitir que el vapor caliente salga.

2. Para evitar el riesgo de incendio, nunca deje el dispositivo sin supervisión.
3. Antes de conectar el dispositivo a la red eléctrica, las placas calentadoras deben estar en posición cerrada.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Desenrolle completamente el cable.
2. Verifique que las placas calentadoras estén limpias y libres de polvo. Si es necesario, límpielas con un paño húmedo.
3. Coloque el dispositivo sobre una superficie plana y estable.
4. Conecte el dispositivo a la tensión especificada y la superficie de cocción comenzará a calentarse; la luz se encenderá al mismo tiempo. Una vez que la superficie de cocción alcanza la temperatura preestablecida (generalmente toma alrededor de 3–5 minutos), la luz se apagará y la comida estará lista para cocinar.
5. Abra el dispositivo y coloque su comida en la placa inferior.
6. Cierre el dispositivo; en este momento, la luz se encenderá nuevamente.
7. Abra nuevamente el dispositivo una vez que la luz esté apagada nuevamente. En este momento, la comida estará lista; por supuesto, puede recocerla según su gusto.
8. Después de cocinar, abra el dispositivo y retire su comida con una espátula de madera o plástico.
9. Después de usarlo, desconecte y abra la tapa superior para dejarla enfriar.

PRECAUCIONES:

1. Debido a las diferencias en el tipo y grosor de los alimentos o en el gusto, el tiempo de cocción es de aproximadamente 3-6 minutos.
2. El primer proceso de calentamiento debe hacerse sin comida; déjelo calentar durante unos diez minutos. Puede haber un ligero desarrollo de humo u olor. Es normal y seguro.

3. Durante el proceso de operación, la luz se encenderá y apagará.
4. Si se introduce demasiada comida en el dispositivo y no puede cerrarse, nunca lo cierre con fuerza excesiva, ya que esto podría dañar el cierre.
5. Nunca utilice un tenedor o cuchillo afilado para retirar la comida, ya que dañaría el revestimiento antiadherente de la superficie de cocción. Utilice solo utensilios de madera o plástico resistentes al calor.
6. Siempre desconecte el dispositivo de la corriente eléctrica cuando no esté en uso.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Ten en cuenta que partes del electrodoméstico se vuelven muy calientes durante su uso. Asegúrate de que el aparato esté apagado, desenchufado y espera a que se enfríe completamente antes de limpiarlo o guardarlo.
2. Limpia la superficie de cocción con un paño suave y húmedo después de cada uso. Si es difícil remover residuos, usar un poco de aceite puede suavizarlos.
3. No uses sprays ni objetos metálicos ya que podrían dañar el recubrimiento antiadherente.
4. En caso de cualquier problema, por favor contacta al centro de servicio autorizado para obtener ayuda.